

SEM-AINE ALLEMANDE DU 6 AU 13 MARS 09

La dignité humaine est intouchable.
Die Menschenwürde ist unantastbar.

À L'UQAM

www.ieim.uqam.ca/allemagne



Plusieurs partenaires se sont associés pour faire de cette semaine un événement incontournable à Montréal :

L'Université du Québec à Montréal (UQAM)

- L'École de langues
- L'Institut d'études internationales de Montréal (IEIM)
- Les Départements d'histoire, de musique et de sociologie
- Le Centre de design et l'École de design
- Les Facultés des communications et des arts
- Le Service des relations internationales
- Le Service des communications

L'Université de Montréal

La Chaire de recherche du Canada en études allemandes et européennes

Le Département d'histoire de l'Université Concordia

Le Goethe-Institut

L'Office allemand d'échanges universitaires (DAAD)



**Consulat Général
de la République fédérale d'Allemagne
Montréal**

1949

1989

2009

Semaine allemande
à l'UQAM

TOUTE LA SEMAINE

Concours de photo « Mon Berlin »

Le concours est ouvert à tous les étudiants de l'UQAM. La date limite pour déposer vos photos est le 26 février à 16 h 30, dans la chute de travaux de l'École de langues (2^e étage du pavillon J.-A.-DeSève (DS), près des ascenseurs).

Pour plus d'information sur le concours : www.langues.uqam.ca/all

PROGRAMME

VENDREDI 6 MARS

17 h à 17 h 30

Conférence de Martin Düspohl, directeur du Museum Kreuzberg (Berlin), « Berlin Kreuzberg SO36 – Vor und nach dem Mauerfall »

17 h 30 à 19 h

Lancement de la Semaine allemande à l'UQAM et vernissage des expositions « Berlin Kreuzberg SO 36 » du photographe allemand Peter Frischmuth et « Berlin-Design-Montréal » du professeur de design à l'UQAM, Börkur Bergmann

Organisé par le Consulat général de la République fédérale d'Allemagne

• **Lieu :** hall d'entrée du Pavillon de design (1440, rue Sanguinet)

SAMEDI 7 MARS

14 h à 17 h 30

Atelier « Wie wir wurden – was wir sind : Deutsche Identitäten » donné par le sociologue Benno Fischer, Berlin (Allemagne) (En langue allemande)

19 h

Film « Die fetten Jahre sind vorbei » (Les Edukators), en allemand, sous-titré en français

• **Lieu :** Goethe-Institut Montréal (418, rue Sherbrooke Est)

• **Renseignements :** 514 499-0159 ou www.goethe.de/montreal

9 h à 18 h

Kiosques d'information

Programmes et cours offerts par l'École de langues de l'UQAM, le Département d'histoire de l'UQAM, le Service des relations internationales de l'UQAM, l'Office allemand d'échanges universitaires (DAAD) et le Consulat général de la République fédérale d'Allemagne.

• **Lieu :** Agora (Pavillon Judith-Jasmin, 405, rue Sainte-Catherine Est)

7 h 30 à 23 h 30

Expositions « Berlin Kreuzberg SO 36 » du photographe allemand Peter Frischmuth et « Berlin-Design-Montréal » du professeur de design à l'UQAM, Börkur Bergmann

• **Lieu :** hall d'entrée du Pavillon de design (1440, rue Sanguinet)

LUNDI 9 MARS

12 h 30 à 14 h

Cycle de conférences sur l'histoire des relations franco-allemandes organisé par le Département d'histoire de l'UQAM

Conférence d'Andrew Barros, professeur au Département d'histoire de l'UQAM, « Le manuel scolaire et la sécurité européenne : les relations franco-allemandes et le désarmement moral, 1919-1936 »

• **Lieu :** Salle des Boiseries (J-2805, pavillon Judith-Jasmin, 405, rue Sainte-Catherine Est)

18 h à 20 h

Conférence de Pierre Grosser, directeur des études de l'Institut diplomatique du ministère des Affaires étrangères de la France « La chute du mur de Berlin : accélération et globalisation de l'histoire »

• **Animateur :** Dorval Brunelle, directeur de l'Institut d'études internationales de Montréal (IEIM-UQAM)

• **Lieu :** D-R200 (Pavillon Athanase-David, 1430, rue Saint-Denis)

MARDI 10 MARS

12 h 30 à 14 h

Cycle de conférences sur l'histoire des relations franco-allemandes organisé par le Département d'histoire de l'UQAM

Conférence de Marie-Ève Chagnon, candidate au doctorat du Département d'histoire de l'Université Concordia « Le Manifeste des 93 et la mobilisation des académiciens en Allemagne et en France, 1914-1915 »

• **Lieu :** Salle des Boiseries (J-2805, pavillon Judith-Jasmin, 405, rue Sainte-Catherine Est)

19 h

Film « Nikolai kirche » (L'Église St-Nicolas), en allemand, sous-titré en anglais.

• **Lieu :** Goethe-Institut Montréal (418, rue Sherbrooke Est)

• **Renseignements :** 514 499-0159 ou www.goethe.de/montreal

MERCREDI 11 MARS

12 h 30 à 14 h

Cycle de conférences sur l'histoire des relations franco-allemandes organisé par le Département d'histoire de l'UQAM

Conférence de Marc-André Dufour, candidat à la maîtrise du Département d'histoire de l'UQAM, « Les négociations Briand-Stresemann : la Société des Nations et les relations franco-allemandes, 1925-1926 »

• **Lieu :** Salle des Boiseries (J-2805 - Pavillon Judith-Jasmin, 405, rue Sainte-Catherine Est)

18 h 30 à 20 h 30

Cycle de conférences sur l'histoire des relations franco-allemandes organisé par le Département d'histoire de l'UQAM

Conférence de Norman Ingram, professeur au Département d'histoire de l'Université Concordia, « The German Foreign Office, the War-Guilt Question, and German Film » (dans le cadre du German Speakers Series)

• **Lieu :** S-RR-02, Liberal Arts College, Université Concordia (2040, rue Mackay)

20 h

Concert « Beethoven : guerre et paix ». Récital du pianiste Pierre Jasmin, professeur au Département de musique de l'UQAM, sous la coprésidence d'honneur du Consul général de la République fédérale d'Allemagne, M. Jörg Metger, et de la doyenne de la Faculté des arts de l'UQAM, Louise Poissant

• **Lieu :** Salle Pierre-Mercure du Centre Pierre-Péladeau (300, boulevard de Maisonneuve Est)

• **Renseignements :** 514 987-4174 ou www.artistespourlapaix.org

JEUDI 12 MARS

12 h 30 à 14 h

Conférence de Till van Rahden, titulaire de la Chaire de recherche du Canada en études allemandes et européennes de l'Université de Montréal, « Démocratie maladroite, citoyens insociables : vers une histoire morale de l'Allemagne d'après-guerre »

• **Lieu :** DS-1950 (Pavillon J.-A.-DeSève, 320, rue Sainte-Catherine Est)

VENDREDI 13 MARS

12 h 45 à 14 h

Conférence de Frédérick-Guillaume Dufour, professeur au Département de sociologie de l'UQAM « La Loi fondamentale allemande dans la réflexion sur le post-nationalisme de Jürgen Habermas »

• **Lieu :** A-1715 (Pavillon Hubert-Aquin, 400, rue Sainte-Catherine Est)

14 h à 16 h

Informations sur les possibilités d'études, de recherches et de bourses en Allemagne.

Marion Müller, directrice de la Fondation allemande de recherches (DFG) pour l'Amérique du Nord, Sylvain St-Amand, directeur du Service des relations internationales de l'UQAM ainsi qu'un représentant de la Fondation Alexander von Humboldt informeront les candidats post-doctorants et chercheurs intéressés à établir une collaboration de recherches avec l'Allemagne.

Alexandra Hausstein, directrice du Centre d'information de l'Office allemand d'échanges universitaires (DAAD) de l'Université de Toronto et Pierrick Malissard, agent de recherche et de planification du Service des relations internationales de l'UQAM, présenteront les possibilités qui s'offrent aux étudiants.

Cette séance, organisée par le Consulat général de la République fédérale d'Allemagne, se clôturera par la remise des prix pour le concours de photo « Mon Berlin ».

• **Lieu :** DS-R510 (Pavillon J.-A.-DeSève, 320, rue Sainte-Catherine Est)

17 h 30 à 19 h

Table ronde organisée par l'Institut d'études internationales de Montréal (IEIM-UQAM)

« Le système électoral au Canada, au Québec et en Allemagne : approches comparées » avec le Consul général de la République fédérale d'Allemagne, M. Jörg Metger, Laurence McFalls, professeur au Département de science politique à l'Université de Montréal, Jean-Pierre Charbonneau, ancien président de l'Assemblée nationale du Québec et journaliste

Le Consul général de la République fédérale d'Allemagne, M. Jörg Metger, remettra une mention d'honneur aux étudiants qui se sont démarqués dans le cadre de leurs études de la langue allemande ou dans leurs travaux portant sur l'Allemagne.

• **Lieu :** Salle des Boiseries (J-2805 - Pavillon Judith-Jasmin, 405, rue Sainte-Catherine Est)